

ECHYNUS (10) *sb m*

echynus (6), **estynus** (4) *FalZioł* (6 : 4).

e jasne.

sg N echynus (1), estynus (2). ◇ G echynusa (2). ◇ I echynus(e)m (1). ◇ (lat.) pl N echyni (2), estini (2).

Sł stp, Cn, Linde brak.

Zool. Echeneis remora L. (Rost), ryba morska podnawka lub Echinus esculentus L. (Rost), jeżowiec morski (podobieństwo nazw łacinskich obu zwierząt spowodowało pomieszanie ich u autora) [echeneis – ryba morska takiej mocy, Że też i okręty zatrzymać może Mącz 99a; – ryba w morzu łódź zawciągająca Calep; trzymonaw, trzymonawek ryba morska – echeneis Cn; echinus dictus est piscis quidam ex cancrorum genere ... etiam dicitur jeż, małe zwierzątko ościste Mącz 99; jeż morski – echinus ... crusta undique tectus aculeata qui aculei sunt ei vice pedum Cn] (10) : iest z rodzaju Rakow, iako na poł ftopy/ ołzny maią w miałto nog/ á gębę maią wełrzodku ciała/ łą iakoby łkło w barwie łwoiey, a podobni łą ku niedzwiadkowi [...] Ten to Ełtinus iest tak mocny/ iże gdy łie chyci okrętu na dwu łtu łtop/ tedy go zatrzyma naprzeciwno nawałności wiethrzney nawięłłzey. FalZioł IV 34a; ribka mała [...] chyciwłzy łie łodziey: y nawięłłzą załłthanowi ią aże łie nie rułzy z miełłtca [...] Wiele łudzi iest ktorzy go pożywaią dla miłłłci: y dla wzgardzenia. Thako gdy ktho komu łalkaw tedy z nim pożywa tego Echynuła, Rzekącz: day by łie nas tą miłłłć trzymała/ iako łie Echynus trzyma kogo łie gimie. FalZioł IV 34b; Echyni gdy będą żywo łpalone/ á gdy gich proch ktho pije maiącz biegunkę: przełłtanie od tego. FalZioł IV 34c, I +4c [2 r.], IV 34a, b [2 r.], c.

Synonimy: jeż, jeżokrab.

AK